

What's Happening in NYC Public Schools

Shiko këtë dokument në shqip | عرض هذه الوثيقة باللغة العربية | এই নথিটি বাংলা ভাষায় দেখুন
 Consultez ce document en français | Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen | 查看本文件的中文版
 이 문서를 한국어로 보십시오 | Consulte este documento en español | Документ на русском языке
 اس دستاویز کو اردو میں ملاحظہ کریں | Переглянути цей документ українською мовою | Ushbu hujjatni ichida ko'ring O'zbek

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

November 2025

This Family Update provides includes important information about kindergarten admissions for fall 2026, upcoming admissions deadlines, November parent-teacher conferences, the first Climate Action Day of the 2025–26 school year, preparing for remote learning, and the New York City Schools Account.

Contents

- Kindergarten Admissions for Fall 2026
- Upcoming Admissions Deadlines
- November Parent-Teacher Conferences
- Climate Action Day
- Prepare for Remote Learning
- New York City Schools Account

Kindergarten Admissions Opens December 9

Beginning **Tuesday, December 9**, NYC children who were born in 2021 can participate in kindergarten admissions for fall 2026. You can add Gifted and Talented (G&T) and Dual Language programs to your child's application at [MySchools.nyc](https://myschools.nyc.gov); G&T eligibility will be determined after you apply. To learn more about this year's kindergarten admissions process, visit our official "Kindergarten" webpage at schools.nyc.gov/K.

The fall 2026 kindergarten application will close on **Friday, January 23, 2026**.

Reminder: Upcoming Admissions Deadlines

There are two important admissions deadlines coming up in early December! The high school application will close on **Wednesday, December 3**, and the middle school application will close on **Friday, December 12**. Visit schools.nyc.gov/Admissions to learn more about each admissions process.

Reminder: Parent-Teacher Conferences

Reminder that this year's second round of virtual parent-teacher conferences (PTCs) begins on **Thursday, November 6**. On the dates of afternoon parent-teacher conferences, students are dismissed three hours prior to

the regular dismissal time. Evening parent-teacher conferences will be held between 4:30 p.m. and 8:00 p.m. Please note that dates and times can vary depending on school and grade level—reach out to your child’s school to confirm their PTC schedule and how to set up your conference, including an in-person meeting if you prefer. Visit schools.nyc.gov/ptc for tips and guidance.

Climate Action Day

The first NYCPS Climate Action Day for the 2025–26 school year is coming up on **Wednesday, November 19!** Each Climate Action Day, NYC public school communities engage in activities highlighting climate education and sustainability practices connected to the theme of the day. The theme for November, “Waste,” encourages schools to plan activities throughout the month that help students and their families understand the importance of reducing the amount of waste they produce. Visit schools.nyc.gov/ClimateAction to learn more.

Prepare for Remote Learning

As winter approaches, it’s important to remember that if school buildings must close due to an emergency, such as inclement weather, all K–12 students will participate in remote learning from home. Children attending LYFE or a 3-K or Pre-K program in an elementary school or Pre-K Center should participate in the remote learning experiences outlined by their program.

Speak to your school directly if your child still needs a working, internet-enabled device from NYCPS. Find guidance on how to use your loaned device at schools.nyc.gov/NYCPSdevices.

Familiarize yourself ahead of time with the resources your child needs to participate in remote learning:

- Every active NYCPS student is assigned a **NYCPS Student Account**, which connects them to all NYCPS digital learning tools with a single login. Learn more at schools.nyc.gov/StudentAccounts.
 - If you are not sure of your child’s NYCPS Account username and password, please visit selfservice.schools.nyc or ask your school for help.
 - Learn more about the digital learning tools NYCPS uses at schools.nyc.gov/DigitalLearning.
-

New York City Schools Account (NYCSA)

Sign up for a **NYC Schools Account (NYCSA)** by following the instructions at schools.nyc.gov/NYCSA. You can use NYCSA to stay updated about your child’s grades, transportation, attendance, Individualized Education Program (IEP) if applicable, and more. Your child’s school uses the contact information provided in NYCSA and the annual “blue card” form to reach you, so make sure your emergency contact information is updated and accurate!

With NYCSA you can also:

- Fill out and sign digital forms for your child’s school.
- Access technical support with NYCPS devices and platforms via SupportHub (supporthub.schools.nyc).
- Receive information from parent groups such as Community and Citywide Education Councils (CCECs) and your school’s Parent Association/Parent Teacher Association (PA/PTA).

纽约市公校系统有什么新情况？

Shiko këtë dokument në shqip | اعرض هذه الوثيقة باللغة العربية | এই নথিটি বাংলা ভাষায় দেখুন
 Consultez ce document en français | Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen | 查看本文件的中文版
 이 문서를 한국어로 보십시오 | Consulte este documento en español | Документ на русском языке
 اس دستاویز کو اردو میں ملاحظہ کریں | Переглянути цей документ українською мовою | Ushbu hujjatni ichida ko'ring O'zbek

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

2025 年 11 月

这份《家庭最新信息》提供下列重要信息：2026 年秋季的幼稚园（kindergarten）入学、即将到来的入学申请截止日期、十一月的家长教师会议、2025 - 26 学年首次“气候行动日”、为远程学习做好准备、纽约市学校账户。

Contents

- 2026 年秋季的幼稚园入学
- 即将到来的入学申请截止日期
- 11 月的家长教师会议
- 气候行动日
- 为远程学习做好准备
- 纽约市学校账户

12 月 9 日开始接受幼稚园入学申请

从 12 月 9 日（星期二）开始，凡在 2021 年出生的纽约市儿童均可以参加 2026 年秋季的幼稚园入学程序。您可以在 MySchools.nyc 把资优课程（G&T）与双向式双语课程添加到子女的申请表；入读资优课程的资格将在您申请之后予以确定。如果需要进一步了解今年的幼稚园入学程序，请造访我们的官方“幼稚园”网页：
schools.nyc.gov/K。

2026 年秋季幼稚园申请期将在 2026 年 1 月 23 日（星期五）结束。

提醒：即将到来的入学申请截止日期

12 月初有两个重要的入学申请截止日期。高中申请将在 12 月 3 日（星期三）结束，初中申请将在 12 月 12 日（星期五）结束。浏览 schools.nyc.gov/Admissions，进一步了解每一个入学程序。

提醒：家长教师会议

请记住，今年第二轮的网上家长教师会议将在 11 月 6 日（星期四）开始陆续召开。下午举行家长教师会议的当天，学生会比正常的放学时间提早三小时放学。晚上的家长教师会议将在下午 4:30 至晚上 8:00 期间举行。请注

意，日期和时间因学校和年级而异——请向子女的学校确定家长教师会议的时间表以及如何约定会议时间，包括如果您喜欢进行面对面的会议。请到网页 schools.nyc.gov/ptc 查看小建议和指引。

气候行动日

2025 - 26 学年 NYCPS 首次“气候行动日”即将在 **11 月 19 日（星期三）** 举行！在每个气候行动日，纽约市公立学校社区参加与当天主题相关的活动，重点介绍气候教育和可持续做法。十一月的主题是“废物”，鼓励学校策划整个月的活动，帮助学生及其家庭理解减少制造废物数量的重要性。有关详情请浏览：

schools.nyc.gov/ClimateAction。

为远程学习做好准备

随着冬天的临近，请务必记住，如果学校教学楼因为紧急情况，例如天气恶劣，而必须关闭，所有幼稚园至 12 年级的学生将在家里进行远程学习。就读于 LYFE，或在小学就读 3 岁幼儿班或学前班课程，或就读于学前班中心的学生，请根据各自课程所述进行远程学习。

如果您的子女仍需要 NYCPS 提供一部可以运作和上网的设备，请直接与学校联络。如要了解如何使用借用的设备，请浏览：schools.nyc.gov/NYCPSdevices。

提前熟悉您子女参加远程学习所需要的资源：

- 每名仍在学的 NYCPS 学生都有一个指定的**纽约市公校系统学生帐户**，只需一次登录，就可以将他们连接到所有的 NYCPS 数字学习工具。在这个网页了解详情：schools.nyc.gov/StudentAccounts。
 - 如果您不确定子女的纽约市公校系统账户的用户名和密码，请造访 selfservice.schools.nyc，或者请子女的学校帮忙。
- 如要进一步了解纽约市公校系统使用的数字学习工具，请浏览：schools.nyc.gov/DigitalLearning。

纽约市学校账户(NYCSA)

登记**纽约市学校账户（NYCSA）**时，请按照以下网站的登记方法：schools.nyc.gov/NYCSA。您可以使用纽约市学校账户随时了解您子女的成绩、交通服务、出勤、个别教育计划（IEP）（如果适用）等等。您子女的学校使用 NYCPS 上提供的联络信息和一年填写一次的“蓝卡”联络您，因此，请确保您的紧急联络信息是最新和准确的。

有了 NYCSA，您就可以：

- 填写并签署各种数字格式的表格，并将其提交给子女的学校。
- 透过“支援中心平台”（SupportHub: supporthub.schools.nyc）获得 NYCPS 设备和平台的技术支援。
- 收到家长群组的信息，例如：社区及全市教育理事会（CCEC）和您子女学校的家长协会/家长教师协会（PA/PTA）。

¿Qué está pasando en las escuelas públicas de NYC?

Shiko këtë dokument në shqip | عرض هذه الوثيقة باللغة العربية | এই নথিটি বাংলা ভাষায় দেখুন
 Consultez ce document en français | Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen | 查看本文件的中文版
 이 문서를 한국어로 보십시오 | Consulte este documento en español | Документ на русском языке
 اس دستاویز کو اردو میں ملاحظہ کریں | Переглянути цей документ українською мовою | Ushbu hujjatni ichida ko'ring O'zbek

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

Noviembre de 2025

Esta actualización para las familias proporciona información importante sobre el proceso de admisión a kínder para el otoño de 2026, los próximos plazos de admisión, las reuniones de padres y maestros de noviembre, el primer Día de acción climática del año escolar 2025-26, cómo prepararse para el aprendizaje a distancia y la cuenta NYC Schools (NYCSA).

Contenido

- Proceso de admisión a kínder para el otoño de 2026
- Plazos del proceso de admisión
- Reuniones de padres y maestros de noviembre
- Día de acción climática
- Cómo prepararse para el aprendizaje a distancia
- Cuenta NYC Schools (NYCSA)

El período de solicitud de ingreso a kínder comienza el 9 de diciembre

A partir del **martes, 9 de diciembre**, los niños de la Ciudad de Nueva York nacidos en 2021 podrán participar en el proceso de admisión a kínder para el otoño de 2026. Puede agregar programas para estudiantes Dotados y Talentosos (*Gifted & Talented*, G&T) y programas de Idioma Dual en la solicitud de su hijo a través de MySchools.nyc. Tras solicitar el ingreso a los programas G&T se determinará si su hijo reúne los requisitos. Para obtener más información sobre el proceso de admisión a kínder de este año, visite nuestro sitio web oficial para kínder en schools.nyc.gov/K.

El período de solicitud de ingreso a kínder para el otoño de 2026 finaliza el **viernes, 23 de enero de 2026**.

Recordatorio: Plazos del proceso de admisión

Hay dos plazos importantes a principios de diciembre. El período de solicitud de ingreso a la escuela secundaria termina el **miércoles, 3 de diciembre**, y el período de solicitud de ingreso a la escuela intermedia finaliza el **viernes, 12 de diciembre**. Visite schools.nyc.gov/Admissions para obtener más información sobre cada uno de los procesos de admisión.

Recordatorio: Reuniones de padres y maestros

Le recordamos que la segunda ronda de reuniones de padres y maestros de este año comienza el **jueves, 6 de noviembre**. En las fechas de las reuniones de padres y maestros por la tarde, los estudiantes saldrán tres horas antes de la hora habitual de salida. Las reuniones de padres y maestros de la noche se llevarán a cabo entre las 4:30 p. m. y las 8:00 p. m. Tenga en cuenta que las fechas y los horarios pueden variar según la escuela y el nivel de grado. Comuníquese con la escuela de su hijo para confirmar el horario de las reuniones de padres y maestros y para programar su reunión, incluyendo una reunión en persona si lo prefiere. Visite schools.nyc.gov/ptc para obtener consejos y orientación.

Día de acción climática

El primer Día de acción climática del Sistema de Escuelas Públicas de la Ciudad de Nueva York (*NYC Public Schools*, NYCPS) para el año escolar 2025-2026 es el próximo **miércoles, 19 de noviembre**. Durante los días de acción climática, las comunidades educativas de las escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York participan en actividades que resaltan la educación climática y las prácticas de sostenibilidad relacionadas al tema del día. La temática de noviembre, "Residuos", anima a las escuelas a planificar actividades a lo largo del mes que ayuden a los estudiantes y a sus familias a comprender la importancia de reducir la cantidad de residuos que producen. Visite schools.nyc.gov/ClimateAction para obtener más información.

Cómo prepararse para el aprendizaje a distancia

A medida que se aproxima el invierno, es importante recordar que, si los edificios escolares deben cerrar debido al mal tiempo, los estudiantes de kínder en adelante participarán en aprendizaje a distancia desde sus casas. Los estudiantes que asisten a programas de 3-K, prekínder o programas para estudiantes con hijos LYFE (*Living for the Young Family through Education*) en una escuela primaria o en un centro de prekínder deben participar en aprendizaje a distancia según lo estipulado por su programa.

Si su hijo aún necesita que el NYCPS le preste un dispositivo con conexión a internet, comuníquese directamente con su escuela. Para saber cómo utilizar un dispositivo del NYCPS, visite schools.nyc.gov/NYCPSdevices.

Familiarícese con anticipación con los recursos que su hijo necesitará para participar en el aprendizaje a distancia:

- A cada estudiante activo del NYCPS se le asigna una **cuenta de estudiante del NYCPS** que le permite acceder a todas las herramientas de aprendizaje digital del NYCPS con un solo inicio de sesión. Obtenga más información en schools.nyc.gov/StudentAccounts.
 - Si no está seguro del nombre de usuario y la contraseña de la cuenta del NYCPS de su hijo, visite selfservice.schools.nyc o pida ayuda en su escuela.
- Obtenga más información sobre las herramientas, aplicaciones y plataformas de aprendizaje digital que utiliza el NYCPS en schools.nyc.gov/DigitalLearning.

Cuenta NYC Schools (NYCSA)

Cree una **cuenta NYC Schools (NYCSA)** siguiendo las instrucciones que figuran en schools.nyc.gov/NYCSA. Use la cuenta NYC Schools (NYCSA) para mantenerse al día con las calificaciones de su hijo, el servicio de transporte, la asistencia a clases, el Programa de Educación Individualizado (*Individualized Education Program*, IEP) (si corresponde), y mucho más. La escuela de su hijo utiliza la información de contacto proporcionada en la cuenta NYCSA y en la tarjeta de contactos para emergencias (*blue card*) para comunicarse con usted, así que asegúrese de que su información de contacto para emergencias esté actualizada y sea correcta.

Con la cuenta NYCSA también puede:

- Completar y firmar formularios digitales para la escuela de su hijo.
- Acceder a soporte técnico para dispositivos y plataformas del NYCPS a través de SupportHub (supporthub.schools.nyc).
- Recibir información de los grupos de padres, como los Consejos de Educación Comunitarios y de la Ciudad (*Community and Citywide Education Councils*, CCEC) y la Asociación de Padres o Asociación de Padres y Maestros de su escuela.

Новости муниципальных школ Нью-Йорка

Shiko këtë dokument në shqip | اعرض هذه الوثيقة باللغة العربية | এই নথিটি বাংলা ভাষায় দেখুন
 Consultez ce document en français | Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen | 查看本文件的中文版
 이 문서를 한국어로 보십시오 | Consulte este documento en español | Документ на русском языке
 اس دستاویز کو اردو میں ملاحظہ کریں | Переглянути цей документ українською мовою | Ushbu hujjatni ichida ko'ring O'zbek

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

Ноябрь 2025 г.

В этом выпуске содержится важная информация о приемном процессе в подготовительный класс (kindergarten) на осень 2026 г., крайних сроках подачи заявлений, ноябрьских встречах родителей с учителями, первом в 2025-2026 уч. г. дне борьбы с изменением климата, подготовке к дистанционному обучению и школьном аккаунте NYCSA.

Содержание

- Прием в подготовительный класс на осень 2026 г.
- Крайние сроки подачи заявлений
- Ноябрьские встречи родителей с учителями
- День борьбы с изменением климата
- Подготовка к дистанционному обучению
- Аккаунт New York City Schools

9 декабря — начало приема заявлений в подготовительный класс

Вторник, 9 декабря — начало приема заявлений в подготовительный класс (Kindergarten, K) на осень 2026 г. от родителей детей 2021 г. рождения, проживающих в г. Нью-Йорке. В заявление на портале MySchools.nyc можно внести программы для одаренных и талантливых (Gifted & Talented, G&T) и билингвальные программы (Dual Language). Право на место в программах G&T определяется после подачи заявления. Подробнее о процессе подачи заявления в подготовительные программы — на странице Kindergarten («Подготовительные программы») по адресу schools.nyc.gov/K.

Крайний срок подачи заявлений в подготовительный класс на осень 2026 г. — **пятница, 23 января 2026 г.**

Напоминание о крайних сроках подачи заявлений

В начале декабря истекают два важных срока подачи заявлений! Крайний срок подачи заявлений в среднюю школу (high school) — **среда, 3 декабря**, в промежуточную школу (middle school) — **пятница, 12 декабря**. Подробнее о приемных процессах: schools.nyc.gov/Admissions

Напоминание о встречах родителей с учителями

Второй в этом году цикл виртуальных встреч родителей с учителями (parent-teacher conference, PTC) начинается в **четверг, 6 ноября**. В дни проведения дневных встреч роспуск учащихся состоится на три часа раньше обычного. Вечерние встречи родителей с учителями пройдут с 4:30 p.m. до 8:00 p.m. Обратите внимание: даты и время различны в зависимости от школы и класса. Обратитесь в школу ребенка, чтобы уточнить даты и назначить встречу, в том числе очную, если вы отдаете ей предпочтение. Ознакомьтесь с важной информацией и советами на веб-странице schools.nyc.gov/ptc.

День борьбы с изменением климата

Первый в 2025-2026 уч. г. день борьбы с изменением климата пройдет в **среду, 19 ноября**! В эти дни все школьное сообщество принимает активное участие в тематических мероприятиях, посвященных экологическому просвещению и ресурсосберегающим практикам. Тема ноября — «Отходы». В течение месяца школы будут проводить различные мероприятия, которые помогут учащимся и их семьям понять важность сокращения количества производимых отходов. Подробнее: schools.nyc.gov/ClimateAction.

Подготовка к дистанционному обучению

С наступлением зимы следует помнить, что в дни закрытия школ ввиду чрезвычайных ситуаций, например неблагоприятных погодных условий, все учащиеся классов K–12 будут заниматься дистанционно. Учащиеся программ LYFE, 3K и Pre-K муниципальных школ и центров Pre-K занимаются в дистанционном режиме, установленном программой.

Обратитесь в школу, если ваш ребенок нуждается в устройстве с выходом в Интернет от NYCPS. Инструкции по пользованию выданным устройством: schools.nyc.gov/NYCPSdevices.

Подготовьтесь к дистанционному обучению заранее, ознакомившись с предлагаемыми ресурсами.

- У каждого учащегося NYCPS есть **ученический аккаунт (NYCPS Student Account)**, который обеспечивает доступ ко всем цифровым учебным ресурсам NYCPS через один логин. Подробнее: schools.nyc.gov/StudentAccounts.
 - Если вы не помните имя пользователя и пароль аккаунта NYCPS, перейдите по ссылке selfservice.schools.nyc или обратитесь за помощью в школу.
 - Подробнее о цифровых учебных ресурсах NYCPS: schools.nyc.gov/DigitalLearning.
-

Аккаунт New York City Schools (NYCSA)

Создайте аккаунт **NYC Schools (NYCSA)**, воспользовавшись инструкциями по ссылке schools.nyc.gov/NYCSA. Аккаунт NYCSA предоставляет доступ к оценкам ребенка, расписанию школьных автобусов, данным о посещаемости, информации об индивидуальной учебной программе (Individualized Education Program, IEP) и многому другому. Для связи с вами школа пользуется указанной вами информацией в NYCSA и синей карточке (blue card), поэтому проверьте точность контактной информации для экстренной связи.

Аккаунт NYCSA — это возможность

- заполнять и подписывать цифровые школьные формы;
- получать техническую поддержку с устройствами и платформами NYCPS через SupportHub (supporthub.schools.nyc);
- получать информацию от родительских организаций, таких как окружной совет по образованию (Community and Citywide Education Council, CCEC) и ваша школьная родительская ассоциация/родительско-преподавательская ассоциация (Parent Association/Parent Teacher Association, PA/PTA).